

3. *выражает уверенность* в том, что члены Организации, ответственные за управление самоуправляющимися территориями, доведут этот доклад до сведения властей, ответственных за экономическое развитие этих территорий.

*948-е пленарное заседание,  
15 декабря 1960 года*

**1538 (XV). Распространение в самоуправляющихся территориях информации об Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1465 (XIV) от 12 декабря 1959 г. о распространении в самоуправляющихся территориях информации об Организации Объединенных Наций,

*подтверждая* тот принцип, что интересы населения этих территорий имеют первостепенное значение,

*считая*, что ознакомление с историей Организации Объединенных Наций, ее целями и принципами, а также с принципами Всеобщей декларации прав человека будет значительно способствовать пробуждению интереса взрослого населения самоуправляющихся территорий к политической деятельности и мирным целям Организации,

*учитывая* все увеличивающуюся потребность в распространении информации об Организации Объединенных Наций, особенно ввиду того что, из-за ускорившегося темпа перемен, необходимо немедленно приступить в самом широком масштабе к информационной деятельности,

*рассмотрев* специальный доклад Генерального Секретаря о нынешнем состоянии дела распространения в этих территориях информации об Организации Объединенных Наций,<sup>19</sup>

*принимая во внимание*, что распространение информации, предусмотренное в резолюции 1465 (XIV), все еще далеко не удовлетворительно,

1. *принимает к сведению* специальный доклад Генерального Секретаря о распространении в самоуправляющихся территориях информации об Организации Объединенных Наций;

2. *считает*, что меры, до сих пор принятые некоторыми членами Организации, управляющими территориями, для распространения среди населения самоуправляющихся территорий информации об Организации Объединенных Наций, не включают шагов, направленных к тому, чтобы заручиться активной поддержкой и участием представляющих это население организаций для распространения такой информации;

3. *просит*, чтобы управляющие территориями члены Организации приложили дальнейшие усилия к тому, чтобы заручиться активной поддержкой и участием в этом деле вышеупомянутых представительных организаций;

4. *просит, далее*, чтобы управляющие территориями члены Организации расширили охват и ускорили

процесс распространения информации, а также развивали среди населения сознательное отношение и интерес к Организации Объединенных Наций, полностью используя для этого возможности, предоставляемые Бюро информации Организации Объединенных Наций с целью распространения информации;

5. *порукает* Генеральному Секретарю проверить количество, качество и содержание рассылаемого материала, в целях удовлетворения возрастающего спроса на такой материал, и облегчить жителям самоуправляющихся территорий разумное понимание целей и деятельности Организации Объединенных Наций;

6. *порукает* Генеральному Секретарю принять меры к учреждению информационных центров в таких территориях как территории Восточной и Центральной Африки, Папуа и территории Карибского моря;

7. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее шестнадцатой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в проведении в жизнь настоящей резолюции.

*948-е пленарное заседание,  
15 декабря 1960 года*

**1539 (XV). Участие самоуправляющихся территорий в работе Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 566 (VI) от 18 января 1952 г., 647 (VII) от 10 декабря 1952 г., 744 (VIII) от 27 ноября 1953 г. и 1466 (XIV) от 12 декабря 1959 года,

*принимая во внимание*, что непосредственное участие самоуправляющихся территорий в работе Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений может значительно способствовать прогрессу этих территорий и их народов в направлении достижения целей, указанных в главе XI Устава Организации Объединенных Наций,

*признавая*, что участие должным образом квалифицированных представителей зависимых народов из числа коренных жителей в рассмотрении вопросов, имеющих важное значение для благополучия этих народов, не только целесообразно и желательно, но и необходимо в настоящей стадии развития самоуправляющихся территорий,

*констатируя*, что участие нескольких самоуправляющихся территорий в работе некоторых региональных экономических комиссий и специализированных учреждений оказалось целесообразным как средство, способствующее прогрессу народов этих территорий на пути к полному самоуправлению или независимости,

1. *считает*, что непосредственное участие представителей коренного населения самоуправляющихся территорий в работе соответствующих органов Организации Объединенных Наций служит интересам народов этих территорий и может в значительной мере способствовать ускорению процесса их эмансипации;

2. *просит* управляющих территориями членов Организации обеспечить участие этих представителей

<sup>19</sup> Там же, *пятнадцатая сессия*, пункты 37, 39, 40 и 41 повестки дня, документ A/4471 и Add.1

несамоуправляющихся территорий в работе соответствующих органов Организации Объединенных Наций ;

3. *просит также* управляющих территориями членов Организации предложить специализированным учреждениям и региональным экономическим комиссиям, если это еще не было сделано, обеспечить участие самоуправляющихся стран в работе этих органов на правах членов и членов-сотрудников, в соответствии с уставами соответствующих органов, через посредство указанных представителей ;

4. *постановляет* включить этот вопрос в качестве отдельного пункта в предварительную повестку дня своей шестнадцатой сессии ;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее шестнадцатой сессии доклад о выполнении настоящей резолюции.

948-е пленарное заседание,  
15 декабря 1960 года

**1540 (XV). Предложения государств-членов Организации Объединенных Наций о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального Секретаря<sup>11</sup> относительно предложений государств-членов Организации о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки согласно резолюции 845 (IX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1954 года,

*отмечая с удовлетворением* дальнейший отклик на свою резолюцию 845 (IX), содержащую просьбу к государствам-членам Организации предоставлять жителям самоуправляющихся территорий возможности получения образования и профессиональной подготовки,

*отмечая* возрастающий интерес жителей самоуправляющихся территорий к таким предложениям, как о том свидетельствует увеличение в четыре раза, по сравнению с предыдущим годом, числа полученных в 1959—1960 годах заявлений с просьбами о предоставлении таких возможностей,

*выражая сожаление* по поводу того, что, несмотря на увеличение числа таких заявлений, много стипендий, предложенных государствами-членами Организации, остаются неиспользованными,

*выражая, далее, сожаление* по поводу того, что в некоторых случаях учащимся, которым были предоставлены стипендии, не была дана возможность покинуть самоуправляющиеся территории, для того чтобы этими стипендиями воспользоваться,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального Секретаря относительно предложений о предоставлении возможностей получения образования и профессиональной подготовки согласно резолюции 845 (IX) Генеральной Ассамблеи ;

2. *подтверждает* свою резолюцию 1471 (XIV) от 12 декабря 1959 года ;

3. *приглашает вновь* членов Организации, управляющих территориями, принять все необходимые меры, чтобы обеспечить использование жителями самоуправляющихся территорий стипендий и возможностей получения профессиональной подготовки, предлагаемых государствами-членами Организации, и оказывать всемерное содействие тем лицам, которые подали заявления с просьбами о предоставлении им стипендий или пособий на образование или которым таковые были предоставлены, в особенности в отношении облегчения им путевых формальностей ;

4. *просит* всех управляющих территориями членов Организации, которые еще этого не сделали, предать возможно более широкой гласности в территориях, находящихся под их управлением, все предложения о предоставлении возможностей получения образования и профессиональной подготовки, сделанные государствами-членами Организации;

5. *настоятельно рекомендует* членам Организации увеличить число предлагаемых стипендий ;

6. *просит* членов Организации, предлагающих стипендии, принять во внимание необходимость предоставлять полную информацию относительно предлагаемых стипендий и, по мере возможности, учитывать необходимость предоставлять стипендиатам необходимые средства для покрытия их путевых расходов ;

7. *предлагает* Генеральному Секретарю и специализированным учреждениям по мере возможности оказывать всю ту помощь, о которой могут попросить соответствующие государства-члены Организации и лица, подающие заявления с просьбами о предоставлении стипендий ;

8. *предлагает, далее,* Генеральному Секретарю составить для представления Генеральной Ассамблее на ее шестнадцатой сессии доклад о фактическом использовании стипендий и возможностей получения профессиональной подготовки, предлагаемых государствами-членами Организации учащимся из самоуправляющихся территорий.

948-е пленарное заседание,  
15 декабря 1960 года

**1541 (XV). Принципы, которыми государства-члены Организации должны руководствоваться при разрешении вопроса о том, обязаны ли они передавать информацию, предусмотренную статьей 73е Устава**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание* задачи, предусмотренные в главе XI Устава Организации Объединенных Наций, имея в виду перечень факторов, приложенный к резолюции 742 (VIII) Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1953 года,

*рассмотрев* доклад Специального комитета шести по передаче информации согласно статье 73е Устава<sup>12</sup>, учрежденного в соответствии с резолюцией 1467 (XIV)

<sup>11</sup> Там же, документ A/4473 и Add.1—3

<sup>12</sup> Там же, пункт 38 повестки дня, документ A/4526.